

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org



Brat Albert

VI Niedziela Wielkanocna/Easter Sunday

6 Maja/May 6, 2018



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM po pol.
Niedziela
9:00 AM po ang.
10:30 AM po pol.
12:45 PM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po Mszy św.
o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.

W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



Polsko, Ojczyzno moja”

- św. Jan Paweł II

PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się w
intencji dzieci Przystępujących
do I Komunii św. oraz
młodzieży bierzmowanej.

ROSARY GROUP

In May we pray for children
receiving their first Holy
Communion and teenagers
who were confirmed.



*Pan Bóg okazał ludziom swe zbawienie.
The Lord has revealed to the nations his saving power.*

Psalm 98

PIĄTEK/FRIDAY - 4 MAJA/MAY

7:30pm + Mini Pendari

SOBOTA/SATURDAY – 5 MAJA/MAY

5:30 pm + Agnes Mary Kopania - rodzice

NIEDZIELA/SUNDAY - 6 MAJA/MAY

9:00am + Christopher Kwas - family

10:30am O Boże błog. dla Anny Porowskiej z okazji urodzin

12:45pm Wolna intencja

SRODA/WEDNESDAY - 9 MAJA/MAY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 11 MAJA/MAY

7:30pm ++ Henryk i Stanisława Słowikowscy

SOBOTA/SATURDAY – 12 MAJA/MAY

5:30pm w intencji Matek

NIEDZIELA/SUNDAY - 13 MAJA/MAY

9:00am For the intention of Mothers

10:30am W intencji Matek

12:45pm W intencji Matek

SRODA/WEDNESDAY - 16 MAJA/MAY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 18 MAJA/MAY

7:30pm Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY – 19 MAJA/MAY

5:30pm O Boże błog. dla rodziny Matysiak

NIEDZIELA/SUNDAY - 20 MAJA/MAY

9:00am ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco Fagundes

10:30am Wolna intencja

12:45pm O Boże błog. dla Dzieci Pierwszokomunijnych

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWSobota, 5 maja

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 6 maja

9:00 AM Larry Vollman, Chau Nguyen

10:30 AM Dominika i Karolina Swedek

12:45 PM Grzegorz Wnorowski

Sobota, 12 maja

5:30 PM Karolina Gorgolewska

Niedziela, 13 maja

9:00 AM Melinda Alivio, Larry Vollman

10.30 AM Beata Kempanowska, Antoni Banach

12:45 PM Karolina Gorgolewska



Dzisiaj zostanie zebrana II kolekta przeznaczona na **Fundusz Remontowo-Budowlany**. W przyszłą niedzielę II kolekta będzie zebrana na **Katolickie Środki Przekazu**.

Today, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**. Next Sunday (May 13), the second collection will be taken for Catholic Communications.

SKŁADKA/COLLECTION:

04/29 I składka - \$1,375

II składka - \$562

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.

KAWIARENKA:

Dziękujemy rodzinie **Michalskich-Popławskich** za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę oraz Paniom **B.Koperwas, B.Kuligowskiej, K.Mrozowskiej i A.Soboń** za ciasto. Dochód wyniósł \$ 516. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

MARYJA KRÓLOWA POLSKI

Od 1050 lat, od chrztu, naród polski wzięł Maryję do siebie. Jest Ona w naszych sercach, w naszej pobożności i w naszej historii. „Tyś wielką chlubą naszego narodu” – śpiewamy.

„Oto Matka twoja” – echo Jezusowych słów brzmiało dobitnie w katedrze lwowskiej 1 kwietnia 1656 roku, gdy król Jan Kazimierz powierzał naród Polski opiece Maryi. „Wielka Boga Człowieka Matko, Najświętsza dziewico. (...) Ciebie dziś za Patronkę moją i za Królową państw moich obieram (...) wszystkie moje ludy Twojej osobliwej opiece i obronie polecam. (...) przyrzekam przeto (...) Tobie i Twojemu Synowi, Panu naszemu Jezusowi Chrystusowi, że po wszystkich ziemiach Królestwa mego cześć i nabożeństwo ku Tobie rozszerzać będę”. Do Litanii loretańskiej zostało wówczas dołączone wezwanie: „*Królowo Korony Polskiej*”.

Maryja, nasza Matka i Królowa, uczy nas służyć Bogu i przyjmować wszystkie doświadczenia, jakimi Bóg nawiedza nasz naród. Towarzyszy nam nie tylko w zwycięstwach, ale i w cierpliwym znoszeniu zmartwień. Dziś każdy z nas, świadomy macierzyńskiej opieki Maryi, może przyozdobić Jej koronę przez pokonywanie swoich wad, zawierzenie Bogu, ufne znoszenie niedogodności, służbę na rzecz potrzebujących wsparcia, zrozumienia.

NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Maj jest w Kościele miesiącem poświęconym czci Matki Bożej. Słynne „majówki” - nabożeństwa, odprowadzane wieczorami w kościołach, przy grotach, kapliczkach i przydrożnych figurach, na stałe wpisały się w krajobraz Polski. Jego centralną częścią jest Litania Loretańska, 2 lata temu dodano nowe wezwanie: „Matko Miłosierdzia” (po wezwaniu: „Matko Łaski Bożej”).

Nabożeństwa majowe w naszym kościele
- w środy i piątki po wieczornej Mszy św.

Również 15 min przed niedzielną Mszą św. śpiewamy Litanię Loretańską. Zachęcamy do udziału!

NMP KRÓLOWEJ POLSKI

Uroczystość Matki Bożej Królowej Polski kieruje nasze serca do jasnogórskiego sanktuarium. W wielu domach jest także Jej obraz. To naturalne, bo każdy uczeń Chrystusa zna także Jego Matkę, Maryję. Liturgiczne święto zostało ustanowione na prośbę biskupów polskich po odzyskaniu niepodległości w 1918 roku. Wyraża wiarę narodu w szczególną opiekę Bożą, jakiej Polacy doświadczali i doświadczają za pośrednictwem Maryi. Natomiast swoimi korzeniami tkwi w ważnych wydarzeniach z historii Polski. Chodzi o obronę Jasnej Góry przed Szwedami w 1655 r., śluby króla Jana Kazimierza – powierzenie królestwa opiece Matki Bożej, a także uchwalenie Konstytucji 3 Maja. Szczególne związanie kultu Królowej Korony Polskiej z Jasną Górą nastąpiło 8 września 1717 r., kiedy to dokonano koronacji jasnogórskiego obrazu, co uznano za koronację Maryi na Królową Polski.

THE RELATIONSHIP PASSAGE

Jesus is with His apostles and is telling them that His exit will not be abandonment. There are at least two categories of expression of Jesus to His men: promise statements, and relationship statements. In the promise statements, Jesus tells them they will be supernaturally equipped to take the gospel to the lost; they would be given all the powers they would need to be apostles. The relationship statements constitute basic teaching about individuals in relationship with God through Christ. The promise statements find only an apostolic application and the relationship passages are to be understood universally. We have not been baptized in the Holy Spirit like the apostles. We do not work miracles and write inspired Scripture. Those were the apostolic promises that came to pass for those men. But, we can be children of God just like they were – In terms of one's individual relationship with God – we can have what the apostles had – what is available to everyone willing to trust and obey Christ.

Friendship and love finds its' perfect expression in the person and work of Jesus Christ. Our goal is to have a good relationship with God through Christ – there must be the foundational principle of love. We cannot exactly duplicate the ultimate expression of Christ's love – because, the redemptive value of His death is singular, and cannot be repeated. . However, the attitude of love that took Him to the cross – should take us as far as we need to go, in our relationships with each other.

CONGRATULATIONS TO...

Kaylie M. Gurries, who is receiving today Holy Communion for the first time. We know that the Eucharist is the source and summit of our faith: it is the Body, Blood, Soul, and Divinity of Our Lord and Savior Jesus Christ. **May God bless Kaylie and her family!**

BLESSED MARY QUEEN OF POLAND

The May 3rd celebrations of the Blessed Virgin Mary Queen of Poland have a special meaning in the year of the 100th anniversary of the Poland's regaining independence. The devotion to Blessed Mary was a binder uniting Poles despite the fact that the Polish State did not exist on the map of Europe. She led Poles through the darkest events in the history of the Nation. That is why she is the Mother of the Independence of Poland.

MASSES FOR THE INTENTIONS OF MOTHERS

On Sunday **May 13**, we will celebrate Mother's Day. On this day we will pray for our mothers during each Mass. In our church lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your mothers (living or deceased). Please return the envelopes by **May 13**. PLEASE IT PRINT CLEARLY.

RENOVATION OF THE CHURCH

In the lobby you may see the project of the renovation of our church. We will have three new paintings (Divine Mercy, St. John Paul II and St. Brother Albert), all beautifully framed and illuminated. Above the sanctuary will be the statue of St. Michael and two angels on the sides.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- | | |
|-------|---|
| 05/06 | - Królowej Polski
- Rocznica Konsytucji 3-go maja |
| 05/13 | - Dzień Matki |
| 05/20 | - Pierwsza Komunia św. |
| 05/27 | - Msza św. a zakończenie roku szkolnego i katechetycznego |
| 06/3 | - Boże Ciało i rocznica I Komunii Św. |
| 06/17 | - Odpust ku czci św. Brata Alberta
- Poświęcenie nowego obrazu św. Alberta |

MSZA ŚW. DZIĘKCZYNNNA...

na zakończenie roku szkolnego i katechetycznego zostanie odprawiona 27 maja o godz. 12:45.

Msza św. rocznicowa dla dzieci, które przyjęły 1. Komunię św. w ubiegłym roku - 3 czerwca (Boże Ciało) o godz. 10:30 . Zapraszamy!

MODLITWA ZA NASZE MAMY

13 maja obchodząc będziemy w tym kraju Dzień Matki. W intencji naszych Mam; żywych i tych, które odeszły już z tego świata, modlić się będziemy na Mszach św. i za nich ofiarujemy duchowe owoce Najświętszej Ofiary. Imiona Waszych Mam prosimy wpisać (najlepiej drukowanymi literami) na specjalnych kartkach wyłożonych w przedsionku kościoła i zwrócić do zakrystii lub odesłać pocztą przed 14. maja.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: *Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty.*

Zachęcamy do spełnienia tego zobowiązania. Jest to jednak tylko minimum. Jeśli chcemy zachować w sercu żywą wiarę i serdeczną więź z Bogiem praktykujemy regularną spowiedź. Najlepiej co kilka tygodni.

MSZE ŚWIĘTE PRYMICYJNE

22 maja b.r. pięciu diakonów z Towarzystwa Chrystusowego zostanie wyświęconych na kapłanów. Każdy z neoprezbiterów odprawi w czerwcu 15 Mszy św. w podanych przez was intencjach. Słusznie uważa się, że pierwsze Msze św. odprawiane przez kapłanów mają szczególną moc wstawienniczą, dlatego można wyprosić sobie wiele łask u Boga. **Specjalne broszury są obok biuletynów.**

ODNOWA WNETRZA KOŚCIOŁA

Przygotowujemy odnowienie wnętrza naszego kościoła, aby nadać mu jeszcze bardziej sakralny wygląd i charakter. Dojdą nowo-namalowane obrazy Jezusa Miłosiernego, św. Brata Alberta i św. Jana Pawła II. Będą w większym rozmiarze, obudowane specjalną, efektowną ramą, podświetloną od tyłu tworzyć będą coś, na wzór bocznych ołtarzy. Podobnie jak obrazy św. Alberta i kard. Hłonda. Na poprzecznej belce będzie rzeźba św. Michała Archanioła oraz dwa anioły. Projekt mamy nadzieję zrealizować na 100. lecie niepodległości naszej Ojczyzny, czyli na listopad b.r.

'MIŁUJCIE SIĘ' ... Zachęcamy do nabywania i lektury kolejnego numeru. To wielka pomoc w pogłębianiu wiary i wiedzy religijnej.

- Oferuję catering na imprezy okolicznościowe: komunie, chrzciny, urodziny, itp. Halina (650) 773-4516.
- Organy w niskiej cenie sprzedam. Zenon - tel. 925 978 2114.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję
- agresywny plan sprzedaży i kupna
- pełną analizę rynkową
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą
- reklamę na wielu stronach internetowych
- codzienną listę nowych domów
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**



TRANSPORT-SHIPING

„DOOR –TO-DOOR”: POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE



Znakomity serwis
wprost od
właściciela firmy
*całe domostwa
mienie

przesiedleńcze *samochody*
*motocykle *łódzie*

e-mail:
info@americanserviceslax.com
WEB:
www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990
& 310-382-0254

AMERICAN SERVICES

KLOSEK | LAW OFFICES

Estate Planning. Trust Administration. Probate

SPRAWY PRAWNE

- *Testamenty, powiernictwo spadkowe, rozporządzenia majątkowe, medyczne pełnomocnictwa (WILLS and TRUSTS)
- *Zakładanie, utrzymywanie i rozwiązywanie korporacji, kompanii i spółek (LLC, CORPORATION, LIMITED PARTNERSHIP)

MÓWIMY PO POLSKU

Jack Klosek - Attorney at Law
www.kloseklawoffices.com
(650) 906-0442



SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # **408.615.8533**

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dżemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,
słodczyce...



Call/text 408.832.2294

www.GraceRudawskiAuthor.com -FREE Book

www.HowMuchYourHomeIsWorth.com - FREE Home Evaluation!

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:
· Kupno i sprzedaż domów
· Kupno inwestycyjnych nieruchomości
· Zarządzanie nieruchomościami
· Pomoc w przefinansowaniu i więcej...
Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!
Grace@RealtorGrace.com



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt Wysyłkowy
w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408-841-2525

Konkurencyjne ceny!



ROM SKIERSki
Relator

Please call (408)

505-7300

or email: rskierski@verizon.net

www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD TO ROM”

CalBRE# 01238638